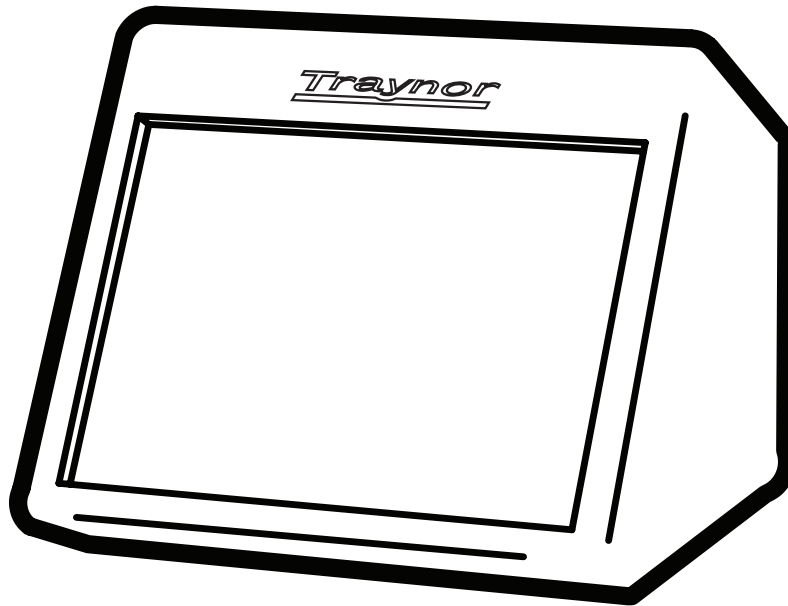


# *Traynor*

---



## **Traynor TVM15**

---

**BATTERY POWERED COMBO AMPLIFIER**

MODEL TYPE: YS1046

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



This lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

Ce symbole d'éclair avec tête de flèche dans un triangle équilatéral est prévu pour alerter l'utilisateur de la présence d'un « voltage dangereux » non-isolé à proximité de l'enveloppe du produit qui pourrait être d'ampleur suffisante pour présenter un risque de choc électrique.



### CAUTION AVIS

RISK OF ELECTRIC SHOCK  
DO NOT OPEN

RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE  
NE PAS OUVRIR

Caution: hot surface  
Attention: surface chaude



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral est prévu pour alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes dans la littérature accompagnant l'appareil en ce qui concerne l'opération et la maintenance de cet appareil.

### FOLLOW ALL INSTRUCTIONS

Instructions pertaining to a risk of fire, electric shock, or injury to a person

**CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK).**

**NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE.**

**REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.**

**THIS DEVICE IS FOR INDOOR USE ONLY!**

### SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS

Instructions relatives au risque de feu, choc électrique, ou blessures aux personnes

**AVIS: AFIN DE REDUIRE LES RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, N'ENLEVEZ PAS LE COUVERT (OU LE PANNEAU ARRIERE)**

**NE CONTIENT AUCUNE PIECE REPARABLE PAR L'UTILISATEUR.**

**CONSULTEZ UN TECHNICIEN QUALIFIE POUR L'ENTRETIEN**

**CE PRODUIT EST POUR L'USAGE À L'INTÉRIEUR SEULEMENT**

**Read Instructions:** The Owner's Manual should be read and understood before operation of your unit. Please, save these instructions for future reference and heed all warnings.

Clean only with dry cloth.

**Packaging:** Keep the box and packaging materials, in case the unit needs to be returned for service.

**Warning:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. *Do not use this apparatus near water!*

**Warning:** When using electric products, basic precautions should always be followed, including the following:

#### Power Sources

Your unit should be connected to a power source only of the voltage specified in the owners manual or as marked on the unit. This unit has a polarized plug. Do not use with an extension cord or receptacle unless the plug can be fully inserted. Precautions should be taken so that the grounding scheme on the unit is not defeated. An apparatus with CLASS I construction shall be connected to a Mains socket outlet with a protective earthing ground. Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

#### Hazards

Do not place this product on an unstable cart, stand, tripod, bracket or table. The product may fall, causing serious personal injury and serious damage to the product. Use only with cart, stand, tripod, bracket, or table recommended by the manufacturer or sold with the product. Follow the manufacturer's instructions when installing the product and use mounting accessories recommended by the manufacturer. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer. Note: Prolonged use of headphones at a high volume may cause health damage on your ears.

The apparatus should not be exposed to dripping or splashing water; no objects filled with liquids should be placed on the apparatus.

Terminals marked with the "lightning bolt" are hazardous live; the external wiring connected to these terminals require installation by an instructed person or the use of ready made leads or cords.

Ensure that proper ventilation is provided around the appliance. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.

No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.

#### Power Cord

Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet. The AC supply cord should be routed so that it is unlikely that it will be damaged. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs. If the AC supply cord is damaged DO NOT OPERATE THE UNIT. To completely disconnect this apparatus from the AC Mains, disconnect the power supply cord plug from the AC receptacle. The mains plug of the power supply cord shall remain readily operable.

Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.

#### Service

The unit should be serviced only by qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

**Veillez Lire le Manuel:** Il contient des informations qui devraient être comprises avant l'opération de votre appareil. Conservez. Gardez S.V.P. ces instructions pour consultations ultérieures et observez tous les avertissements.

Nettoyez seulement avec le tissu sec.

**Emballage:** Conservez la boîte au cas où l'appareil devait être retourné pour réparation.

**Avertissement:** Pour réduire le risque de feu ou la décharge électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité. *N'utilisez pas cet appareil près de l'eau!*

**Attention:** Lors de l'utilisation de produits électrique, assurez-vous d'adhérer à des précautions de bases incluant celle qui suivent:

#### Alimentation

L'appareil ne doit être branché qu'à une source d'alimentation correspondant au voltage spécifié dans le manuel ou tel qu'indiqué sur l'appareil. Cet appareil est équipé d'une prise d'alimentation polarisée. Ne pas utiliser cet appareil avec un cordon de raccordement à moins qu'il soit possible d'insérer complètement les trois lames. Des précautions doivent être prises afin d'éviter que le système de mise à la terre de l'appareil ne soit désengagé. Un appareil construit selon les normes de CLASS I devrait être raccordé à une prise murale d'alimentation avec connexion intègre de mise à la masse. Lorsqu'une prise de branchement ou un coupleur d'appareils est utilisée comme dispositif de débranchement, ce dispositif de débranchement devra demeurer pleinement fonctionnel avec raccordement à la masse.

#### Risque

Ne pas placer cet appareil sur un chariot, un support, un trépied ou une table instables. L'appareil pourrait tomber et blesser quelqu'un ou subir des dommages importants. Utilisez seulement un chariot, un support, un trépied ou une table recommandés par le fabricant ou vendus avec le produit. Suivre les instructions du fabricant pour installer l'appareil et utiliser les accessoires recommandés par le fabricant. Utilisez seulement les attaches/accessoires indiqués par le fabricant. Note: L'utilisation prolongée des écouteurs à un volume élevé peut avoir des conséquences néfastes sur la santé sur vos oreilles.

Il convient de ne pas placer sur l'appareil de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.

L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures et qu'aucun objet rempli de liquide tel que des vases ne doit être placé sur l'appareil.

Assurez que l'appareil est fourni de la propre ventilation. Ne procédez pas à l'installation près de source de chaleur tels que radiateurs, registre de chaleur, fours ou autres appareils (incluant les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.

Les dispositifs marqués d'une symbole "d'éclair" sont des parties dangereuses au toucher et que les câblages extérieurs connectés à ces dispositifs de connection extérieure doivent être effectués par un opérateur formé ou en utilisant des cordons déjà préparés.

#### Cordon d'Alimentation

Ne pas enlever le dispositif de sécurité sur la prise polarisée ou la prise avec tige de mise à la masse du cordon d'alimentation. Une prise polarisée dispose de deux lames dont une plus large que l'autre. Une prise avec tige de mise à la masse dispose de deux lames en plus d'une troisième tige qui connecte à la masse. La lame plus large ou la tige de mise à la masse est prévu pour votre sécurité. La prise murale est désuète si elle n'est pas conçue pour accepter ce type de prise avec dispositif de sécurité. Dans ce cas, contactez un électricien pour faire remplacer la prise murale. Évitez d'endommager le cordon d'alimentation. Protégez le cordon d'alimentation. Assurez-vous qu'on ne marche pas dessus et qu'on ne le pince pas en particulier aux prises. **N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL** si le cordon d'alimentation est endommagé. Pour débrancher complètement cet appareil de l'alimentation CA principale, déconnectez le cordon d'alimentation de la prise d'alimentation murale. Le cordon d'alimentation du bloc d'alimentation de l'appareil doit demeurer pleinement fonctionnel.

Débranchez cet appareil durant les orages ou si inutilisé pendant de longues périodes.

#### Service

Consultez un technicien qualifié pour l'entretien de votre appareil. L'entretien est nécessaire quand l'appareil a été endommagé de quelque façon que se soit. Par exemple si le cordon d'alimentation ou la prise du cordon sont endommagés, si il y a eu du liquide qui a été renversé à l'intérieur ou des objets sont tombés dans l'appareil, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, si il ne fonctionne pas normalement, ou a été échappé.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS (UL60065)



The Lightning Flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of shock to persons



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product



Le symbole représentant un éclair avec une flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral est utilisé pour prévenir l'utilisateur de la présence d'une tension électrique dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil. Cette tension est d'un niveau suffisamment élevé pour représenter un risque d'électrocution



Le symbole représentant un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral, signale à l'utilisateur la présence d'instructions importantes relatives au fonctionnement et à l'entretien de l'appareil dans cette notice d'installation

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prongs are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

#### WARNING:

- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture and objects filled with liquids, such as vases, should not be placed on this apparatus.
- To completely disconnect this apparatus from the ac mains, disconnect the power supply cord plug from the ac receptacle.
- The mains plug of the power supply cord or appliance coupler shall remain readily accessible.

1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Respecter tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas l'appareil près de l'eau.
6. Nettoyer uniquement avec chiffon sec.
7. Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation. Installer en suivant les instructions du fabricant.
8. Ne pas installer près des sources de chaleur telles que radiateurs, bouches de chaleur, four ou autres appareils (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur.
9. N'annulez pas l'objectif sécuritaire de la fiche polarisée ou de la tige de mise à la terre. Une fiche polarisée possède deux lames avec une plus large que l'autre. Une prise avec mise à la terre possède deux lames et une troisième tige. La lame large ou la troisième tige sont fournis pour votre sécurité. Si la fiche n'entre pas dans votre prise, consultez un électricien pour remplacer la prise obsolète.
10. Protéger le cordon d'alimentation des piétinements ou pincements en particulier près des fiches, des prises de courant et au point de sortie de l'appareil.
11. Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.
12. Utiliser uniquement avec un chariot, stand, trépied ou une table spécifiée par le fabricant, ou vendus avec l'appareil.
13. Débranchez l'appareil durant un orage ou lorsqu'il reste inutilisé pendant de longues périodes de temps.
14. Confiez toute réparation à un technicien qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit; comme lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, lorsque du liquide a été renversé ou des objets sont tombés à l'intérieur, lorsque l'appareil a été exposé à la pluie ou l'humidité, ne fonctionne pas normalement, ou est tombé.

#### AVERTISSEMENT:

- Pour réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité et ne placez pas d'objets contenant des liquides, tels que des vases, sur l'appareil.
- Pour isoler totalement cet appareil de l'alimentation secteur, débranchez totalement son cordon d'alimentation du réceptacle CA.
- La prise du cordon d'alimentation ou du prolongateur, si vous en utilisez un comme dispositif de débranchement, doit rester facilement accessible

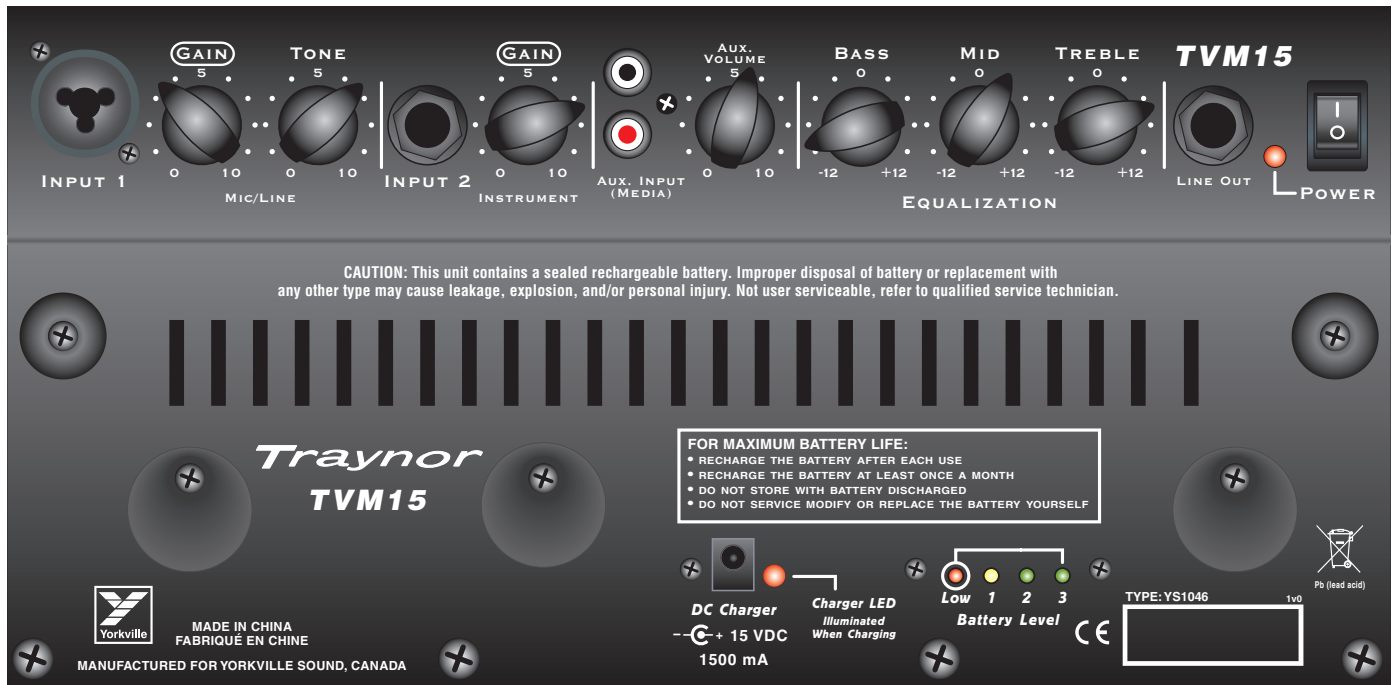


**CAUTION**  
TO PREVENT ELECTRIC SHOCK HAZARD,  
DO NOT CONNECT TO MAINS POWER SUPPLY  
WHILE GRILLE IS REMOVED.



**AVIS**  
POUR PRÉVENIR LES RISQUES D'ÉLECTROCUTION,  
NE PAS RACCORDER À L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE ALORS  
QUE LA GRILLE EST RETIRÉE.





## Traynor TVM15 Battery Powered Combo Amplifier

The Traynor TVM15 Battery Powered Amp has been designed for musicians on the go. It's perfect for a street performance or rehearsal where you can't readily plug in to power. The TVM15's wedge-monitor shape is meant to help when playing to an intimate audience from ground level or it can be used as a personal stage monitor. Additionally, the built-in stand-adaptor allows the TVM15 to be mounted on a speaker stand so it can be used as a small PA or background music source.

The three-channel design allows quick connection to any microphone, instrument and media player and individual volume controls make the TVM15 the complete ultra-compact 15-watt PA system. Channel 1 is ideal for vocals, it features an XLR / 1/4-inch TRS phone combi-jack with an independent tone control. A 1/4-inch phone jack input on channel 2 easily handles any instrument source including keyboards, acoustic or electric guitars. An RCA auxiliary Input allows connection from additional audio devices.

### Features

- Rechargeable 15-watt battery powered amplifier.
- Full-range with 6-inch woofer and 2-inch tweeter.
- XLR / TRS 1/4-inch phone Combi-Jack input with Level and Tone Control for connection to any dynamic microphone.
- 1/4-inch Instrument Level Input with independent Input Gain.
- RCA Line Level Inputs for Media Players with Level Controls.
- 3-band Master EQ.
- Convenient wedge-monitor shape.
- Integrated speaker-stand adaptor.
- Charge Level indicator.



## Control Panel

### Input 1 Mic/Line Channel

#### 1. Combi-Jack Input

This input is optimized for microphones (balanced or unbalanced) but can also be used for line-level sources such as keyboards.

#### 2. Gain Control

Use this control to set the input gain for Input 1.

#### 3. Tone Control

This is a "tilt" tone control. Set it to 12 o'clock for a flat (neutral) sound. Turn it clockwise to emphasize high frequencies and counter-clockwise to emphasize low frequencies.

### Input 2 Instrument Channel

#### 4. 1/4-inch Phone Jack Input

This input is meant for connecting musical instruments such as an electric guitar, bass or keyboards.

#### 5. Gain Control

Use this control to set the gain of Input 2.

### Aux Input (Media)

#### 6. RCA Input Jacks

This input is designed for audio sources such as MP3 players or CD players. The Stereo RCA inputs sum the left and right audio signals to allow for use in the Traynor TVM15 amplifier.

#### 7. Aux Volume

Use the Aux Volume control to set the audio level for the Aux Input (Media).

### TVM15 Master Equalization

#### 8. Bass Control

The Bass control adjusts the low frequencies of the TVM15's output. Set to 12 o'clock for a flat/neutral sound and rotate left or right to cut or boost the low frequencies.

#### 9. Mid Control

Use this control to adjust the mid-range frequencies. Set it to 12 o'clock for a flat/neutral sound.

#### 10. Treble Control

Use this control to adjust the high frequencies of the TVM15. Set to 12 o'clock is a neutral setting, rotate left to cut or right to boost the high frequencies.

### Line Out

#### 11. Line Out Jack

All of the audio signals connected to the Traynor TVM15 are sent through the 1/4-inch Line Out jack, pre-EQ. It's used for providing your audio signal to the PA or recording gear but can also be used to daisy-chain multiple TVM15s.

*Tip: To daisy chain TVM15s, connect to any of the inputs on the downstream units (the best result will be achieved by using channel 1 with a 1/4-inch TRS cable - an unbalanced TS will still work). Since the line out is Pre-EQ it is advised to set the EQ on the daisy-chained units the same.*

### Power Switch and LED

#### 12. Power switch

The power switch turns the TVM15 on and off and the LED illuminates indicating the unit is on.

*Tip: The Traynor TVM15 can be used while recharging, but this slows down the charging process. For the fastest charging time, ensure this switch is set to the off position.*

## Rear Panel

#### 13. DC Charger Input

Plug in the included AC adapter to charge the battery or to operate while charging.

#### 14. Charge Status LED

This LED is illuminated while the battery is being charged. If the charger is connected and the light is off, the charge cycle is complete.

#### 15. Battery Level LEDs

These LEDs give you a relative indication of the remaining charge in the battery. If only the red LED is illuminated, shut-down due to low battery power is imminent; either power down the amplifier or connect the charger as soon as possible.

*Note: The Battery Level LEDs DO NOT illuminate while the AC adapter is connected.*

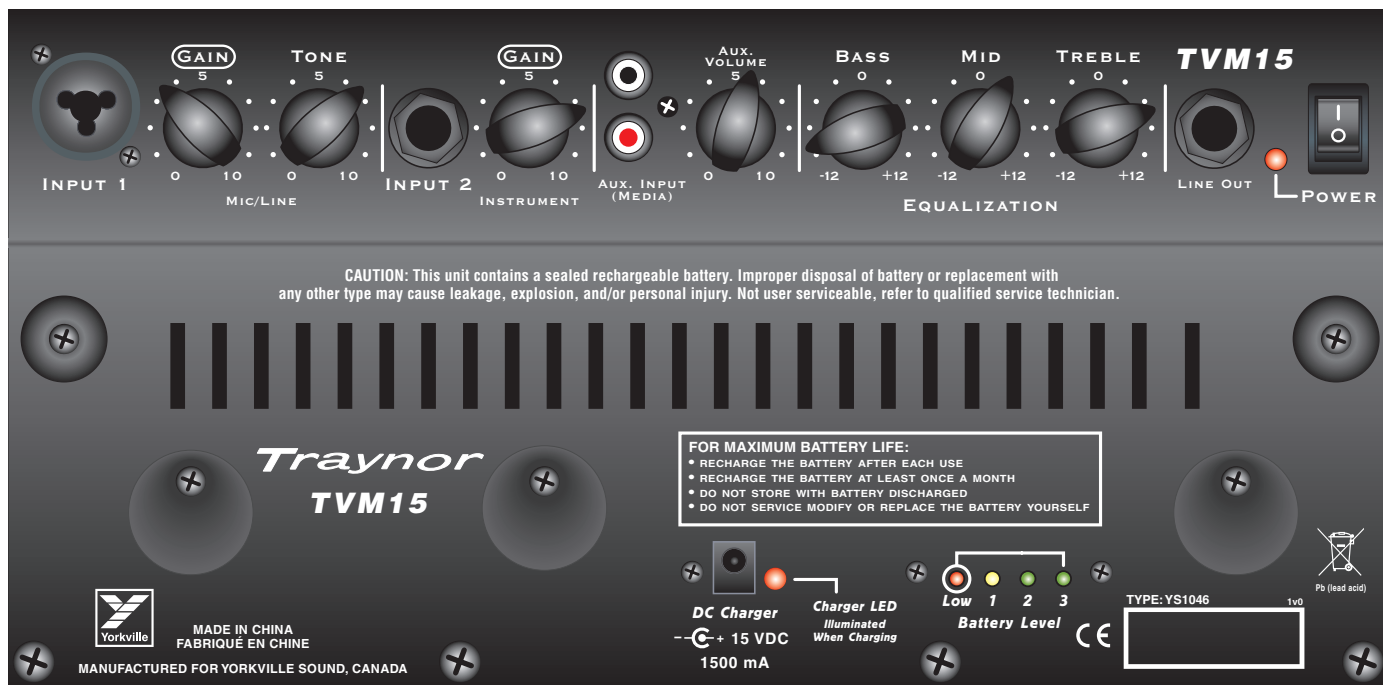
## Notes on Battery Life

Even though the Traynor TVM15 is equipped with battery maintenance circuitry to help extend the life of your battery, the following good practices can help improve your battery's longevity even further:

- DO NOT keep the charger connected indefinitely. Disconnect the charger when the charging cycle is complete.
- When not using the TVM15 for extended periods of time, recharge the battery once monthly.
- DO NOT store the TVM15 for extended periods of time with a discharged battery.

*NOTE: If the charge cycle lasts longer than 24 hours (Charger LED does not turn off) discontinue use of your TVM15 immediately and contact your dealer about a replacement battery.*

*Note: The Sealed Lead Acid battery in this product is not user serviceable/replaceable. All service should be referred to a qualified service technician.*



## Traynor TVM15 - Amplificateur Combo Alimenté par Pile

L'amplificateur combo alimenté par pile Traynor TVM15 a été conçu pour les musiciens sur la route. Il est parfait pour un spectacle de rue ou les répétitions où vous n'avez pas facilement accès à une source d'alimentation CA. Le TVM15 projette le son vers un public intime à partir du sol grâce à sa forme de retour de scène. Sa forme permet aussi de l'utiliser comme moniteur de scène personnelle. L'adaptateur pour support intégré au TVM15 permet de le monter sur un support d'enceinte afin qu'il puisse être utilisé comme une petite enceinte de sono ou musique de fond.

La conception à trois canaux permet le raccordement rapide de microphone, instrument et lecteur de médias. Les commandes de volume individuelles sur chaque entrée font du TVM15, un système de sonorisation ultracompact complet de 15 watts. Le canal 1 est idéal pour la voix, il dispose d'une prise XLR / 1/4-pouce TRS combi-jack avec une commande de tonalité indépendante. Une prise d'entrée 1/4 de pouce sur le canal 2 permet de raccorder facilement tout instrument, y compris les guitares acoustiques, les guitares électriques ou les claviers. Une entrée auxiliaire RCA permet la connexion de périphériques audio supplémentaires.

### Caractéristiques

- Amplificateur de 15 watts alimenté par pile rechargeable
- Sonorité pleine bande avec woofer de 6 pouces et tweeter de 2 pouces
- Entrée combi-jack XLR/TRS avec commande de niveau et de tonalité pour connexion rapide à tout microphone dynamique
- Entrée ligne 1/4 pouce pour instrument avec commande de gain indépendante
- Entrée ligne RCA pour lecteur de médias avec commande de niveau
- Master EQ à 3 bandes
- Forme pratique de retour de scène
- Adaptateur intégré pour support pour haut parleur
- Indicateur de niveau de charge





## Panneau de Commande

### Entrée 1 Canal Mic/Ligne

#### 1. Entrée Combi-Jack

Cette entrée est optimisée pour microphones (symétriques ou asymétriques) mais elle peut également être utilisée pour sources de niveau ligne tels que claviers.

#### 2. Commande de Gain

Utilisez cette commande pour régler le gain de l'entrée 1.

#### 3. Commande de Tonalité

C'est une commande de tonalité de type "tilt." Réglez-la à 12 heures pour un réglage neutre. Tournez dans le sens horaire pour rehausser les hautes fréquences et dans le sens antihoraire pour rehausser les basses fréquences.

### Entrée 2 Canal Pour Instrument

#### 4. Prise d'Entrée 1/4-Pouce

Cette entrée est conçue pour le raccordement d'instruments comme guitare électrique, basse ou clavier.

#### 5. Commande de Gain

Utilisez cette commande pour régler le gain de l'entrée 2.

### Entrée Aux (Media)

#### 6. Prises d'Entrée RCA

Cette entrée est conçue pour les sources audio telles que lecteurs MP3 ou lecteur de CD. Les entrées stéréo RCA combinent les signaux audio gauche et droit pour permettre une utilisation avec l'amplificateur Traynor TVM15.

#### 7. Volume Aux

Utilisez la commande de volume Aux pour régler le niveau audio pour l'entrée auxiliaire (Media).

### Égalisation Principale du TVM15

#### 8. Commande Bass

La commande de basses ajuste les basses fréquences du TVM15. Réglez-la à 12 heures pour un réglage neutre et tournez vers la gauche ou vers la droite pour réduire ou augmenter les basses fréquences.

#### 9. Commande Mid

Utilisez cette commande pour régler les fréquences médianes. Réglez-la à 12 heures pour un réglage neutre.

#### 10. Commande Treble

Utilisez cette commande pour régler les hautes fréquences du TVM15. Réglez-la à 12 heures pour un réglage neutre et tournez vers la gauche ou vers la droite pour réduire ou augmenter les fréquences aiguës.

### Sortie Ligne

#### 11. Prise de sortie ligne

Tous les signaux audio connectés au Traynor TVM15 sont acheminés à la prise de sortie ligne pré-EQ, 1/4 de pouce. Cette prise est utilisée pour acheminer le signal audio au système sono ou pour l'enregistrement mais elle peut aussi être utilisée pour le raccordement en chaîne de plusieurs TVM15.

*Conseil: Lors du raccordement en chaîne de plusieurs TVM15, connecter à n'importe quelle des entrées sur les unités en aval (le meilleur résultat sera obtenu en utilisant le canal 1 avec un câble TRS 1/4-pouce - mais notez qu'un câble asymétrique fonctionnera aussi). Le signal est pré-EQ, il est donc conseillé de régler l'égaliseur de la même façon sur les unités en aval.*

### Interrupteur d'Alimentation et LED

#### 12. Interrupteur d'alimentation

L'interrupteur d'alimentation permet d'allumer ou d'éteindre le TVM15 et la DEL s'allume pour indiquer lorsque l'appareil est allumé.

*Astuce: Le Traynor TVM15 peut être utilisé pendant la charge, mais cela ralentit le processus de charge. Pour un temps de charge plus rapide, réglez le commutateur à la position OFF.*

## Panneau Arrière

#### 13. Entrée du Chargeur CC

Branchez l'adaptateur secteur fourni pour charger la batterie ou pour utilisation pendant la charge.

#### 14. Voyant État de Charge

Ce voyant est allumé lorsque la batterie est en charge. Si le chargeur est branché et le voyant est éteint, le cycle de charge est terminé.

#### 15. DEL du Niveau de Charge de la Batterie

Ces voyants vous donnent une indication relative de la charge restante dans la batterie. Si seule la DEL rouge est allumée, l'arrêt en raison de faible puissance de la batterie est imminente; éteignez l'amplificateur ou branchez le chargeur dès que possible.

*Remarque: Les DEL de Niveau de charge de la batterie ne s'allument pas lorsque l'adaptateur secteur est connecté.*

## Remarques au Sujet de la Durée de Vie de la Batterie

Même si le Traynor TVM15 est équipé d'un circuit d'entretien de batterie pour aider à prolonger la durée de vie de votre batterie, les bonnes pratiques suivantes peuvent aider à améliorer la longévité de votre batterie encore plus:

- Ne laissez pas le chargeur connecté indéfiniment. Débranchez le chargeur lorsque le cycle de charge est terminé.
- Lorsque vous n'utilisez pas le TVM15 pour une période de temps prolongée, recharger la batterie une fois par mois.
- NE PAS stocker le TVM15 pendant de longues périodes de temps avec une batterie déchargée.

*NOTE: Si le cycle de charge dure plus de 24 heures (la DEL du chargeur ne s'éteint pas) cesser utilisation de votre TVM15 immédiatement et contactez votre revendeur pour une batterie de remplacement.*

*Remarque: La batterie scellée au plomb-acide dans ce produit n'est pas réparable/remplaçable par l'utilisateur. Tout service doit être accompli par un technicien de service qualifié.*



**Specifications**

Type	Combo
Power @ min. impedance (watts)	15
Speaker Configuration - LF (Size / Power)	6-inch
Speaker Configuration - HF (Size / Power)	Piezo tweeter
Channel 1 - Inputs	Combi (1/4-inch + XLR female)
Channel 1 - Controls	Gain, Tone
Channel 2 - Inputs	1/4-inch Instrument Input
Channel 2 - Controls	Gain
Channel 3 - Inputs	2 x RCA line level inputs
Channel 3 - Controls	Aux volume
Main Tone Controls	Bass, Mid, Treble
LED Indicators	Power, Charger LED (rear), 4x Battery Level (rear)
Line Out	1 x 1/4-inch, pre-EQ
Other Features	Rechargeable battery
Dimensions (DWH, inches)	10.25 x 13.75 x 11.75
Dimensions (DWH, cm)	26 x 34.5 x 30
Weight (lbs / kg)	17.5 / 8

*Specifications subject to change without notice*

**Spécifications**

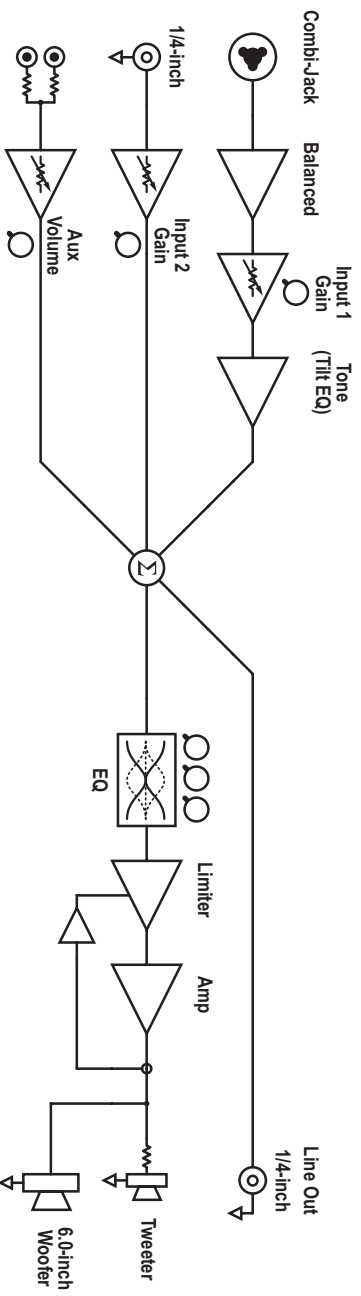
Type	Combo
Puissance @ impedance min. (watts)	15
Configuration de HP - BF (Taille / Puissance)	6 pouces
Configuration de HP - HF (Taille / Puissance)	Piezo tweeter
Canal 1 - Entrée	Combi-Jack (¼ pouce + XLR femelle)
Canal 1 - Commandes	Gain, Tone
Canal 2 - Entrée	¼ pouce entrée pour instrument
Canal 2 - Commande	Gain
Canal 3 - Entrées	RCA x 2, entrées niveau ligne
Canal 3 - Commandes	Aux volume
Commandes de Tonalité générales	Bass, Mid, Treble
Voyants à DEL	Alimentation; Chargeur LED (arrière), 4x Niveau de la pile (arrière)
Sortie Ligne	1 x ¼ pouce, Pré-EQ
Autres caractéristiques	Pile rechargeable
Dimensions (PLH, pouces)	10.25 x 13.75 x 11.75
Dimensions (PLH, cm)	26 x 34.5 x 30
Poids (livres / kg)	17.5 / 8

*Specifications subject to change without notice*

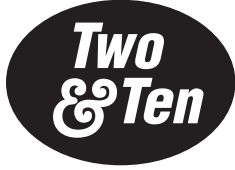
# Block Diagram for TVM15

DESIGNED AND MANUFACTURED BY YORKVILLE SOUND

TYPE: YS1046







# Two & Ten Year Warranty

## Unlimited Warranty

Yorkville's two and ten-year unlimited warranty on this product is transferable and does not require registration with Yorkville Sound or your dealer. If this product should fail for any reason within two years of the original purchase date (ten years for the wooden enclosure), simply return it to your Yorkville dealer with original proof of purchase and it will be repaired free of charge. This includes all Yorkville products, except for the YSM Series studio monitors, Coliseum Mini Series and TX Series Loudspeakers.

Freight charges, consequential damages, weather damage, damage as a result of improper installation, damages due to exposure to extreme humidity, accident or natural disaster are excluded under the terms of this warranty. Warranty does not cover consumables such as vacuum tubes or par bulbs. See your Yorkville dealer for more details. Warranty valid only in Canada and the United States.

## Garantie Illimitée

La garantie illimitée de deux et dix ans de ce produit est transférable. Il n'est pas nécessaire de faire enregistrer votre nom auprès de Yorkville Sound ou de votre détaillant. Si, pour une raison quelconque, ce produit devient défectueux durant les deux années qui suivent la date d'achat initial (dix ans pour l'ébénisterie), retournez-le simplement à votre détaillant Yorkville avec la preuve d'achat original et il sera réparé gratuitement. Ceci inclus tous les produits Yorkville à l'exception de la série de moniteurs de studio YSM, la mini série Coliseum et de la série TX.

Les frais de port et de manutention ainsi que les dommages indirects ou dommages causés par désastres naturels, extrême humidité ou mauvaise installation ne sont pas couverts par cette garantie. Cette garantie ne couvre pas les produits consommables tels que lampe d'amplificateur ou ampoules "PAR". Voir votre détaillant Yorkville pour plus de détails. Cette garantie n'est valide qu'au Canada et aux États Unis d'Amérique.

**REAL Gear.**  
**REAL People.**



**Canada U.S.A.**

Voice: (905) 837-8481 Voice: (716) 297-2920  
Fax: (905) 837-8746 Fax: (716) 297-3689

[www.yorkville.com](http://www.yorkville.com)

Yorkville Sound Yorkville Sound Inc.  
550 Granite Court 4625 Witmer Industrial Estate  
Pickering, Ontario Niagara Falls, New York  
L1W-3Y8 CANADA 14305 USA



**WEB:** [www.yorkville.com](http://www.yorkville.com)

**WORLD HEADQUARTERS  
CANADA**

**Yorkville Sound**  
550 Granite Court  
Pickering, Ontario  
L1W-3Y8 CANADA

Voice: (905) 837-8481  
Fax: (905) 837-8746

**U.S.A.**

**Yorkville Sound Inc.**  
4625 Witmer Industrial Estate  
Niagara Falls, New York  
14305 USA

Voice: (716) 297-2920  
Fax: (716) 297-3689



**Quality and Innovation Since 1963**

Printed in China

Manual-Owners-TVM15-00-1v1 • December 16, 2017